

*Daneri de Rodrigo, Alicia*

## Egipto: Arqueología de ciudades del Delta de época faraónica: Mendes

---

**XIII Simposio Nacional de Estudios Clásicos**

*19 al 23 de septiembre de 1994*

*Daneri de Rodrigo, A. (1996). Egipto: Arqueología de ciudades del Delta de época faraónica: Mendes. XIII Simposio Nacional de Estudios Clásicos, 19 al 23 de septiembre de 1994, La Plata. EN: Actas del XIII Simposio Nacional de Estudios Clásicos. a Plata : Universidad Nacional de La Plata. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. Centro de Estudios Latinos. En Memoria Académica. Disponible en: [http://www.memoria.fahce.unlp.edu.ar/trab\\_eventos/ev.7053/ev.7053.pdf](http://www.memoria.fahce.unlp.edu.ar/trab_eventos/ev.7053/ev.7053.pdf)*

Información adicional en [www.memoria.fahce.unlp.edu.ar](http://www.memoria.fahce.unlp.edu.ar)



Esta obra está bajo una Licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-CompartirIgual 4.0 Internacional <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

# EGIPTO. ARQUEOLOGIA DE CIUDADES DEL DELTA DE EPOCA FARAONICA: MENDES

Alicia Daneri de Rodrigo  
CONICET-UNLP

El gran aumento de la población en Egipto, a partir de los comienzos de este siglo y la necesidad de ampliar los límites de las tierras de cultivo a través de la ejecución de grandes proyectos relacionados con la producción de energía y la irrigación, han marcado los grandes rumbos del trabajo arqueológico que intenta salvaguardar los restos materiales de su pasado. Baste mencionar la construcción de la gran represa de Assuán que motivó el llamado de la UNESCO a la comunidad internacional para colaborar en el salvataje de los monumentos en la zona afectada, en los años sesenta, y los trabajos que el Servicio de Antigüedades y diversas Misiones extranjeras están llevando a cabo actualmente en el Sinaí por la construcción del Canal de la Paz que irrigará una amplia zona y se extenderá hasta la frontera con Israel.

Tradicionalmente el trabajo arqueológico se ha concentrado mayormente en la zona del Valle al sud del Cairo: en el Medio y el Alto Egipto. La mayor parte del conocimiento arqueológico de Egipto procede de esta zona. En 1986 sólo el 20 % de los proyectos arqueológicos llevados a cabo anualmente tenían lugar en el Delta a pesar de que muchos importantes lugares antiguos de asentamiento (*tells*) permanecían, en gran medida, inexplorados en medio de las tierras agrícolas y en peligro de desaparecer completamente<sup>1</sup>.

Por otra parte, la conciencia sobre la importancia de la exploración arqueológica del Delta y su contribución fundamental para la historia de Egipto se ha agudizado en los últimos años y se ve reflejada en la iniciación o reanudación de excavaciones en sitios de primera magnitud, como es el caso de la ciudad de Mendes, en el Delta central.

## IMPORTANCIA DE LAS EXCAVACIONES DE MENDES

Mendes es uno de los mayores y mejores preservados sitios de ciudades de época faraónica del Delta. Ofrece evidencia de ocupación continua desde el período arcaico a la época ptolemaica. Fue la capital administrativa del nomo XVI del Bajo Egipto y centro de culto de una divinidad local, Banebdyed, el carnero.

Las excavaciones en Mendes tienen especial relevancia por la gran importan-

1- E.C.M van den BRINK (ed.), Foreword by the Editor, en *The Archaeology of the Nile Delta. Problems and priorities*, Netherlands Foundation for Archaeological Research in Egypt, 1988).

cia histórica del sitio y porque sus resultados contribuyen al mejor conocimiento del Delta durante la época farónica y se suman a los de otras importantes excavaciones actualmente en curso: en Qantir, el sitio de la capital ramésida; en Tell el Dab'a, la ciudad hicsa de Avaris; en Tanis, capital de las dinastías XXI y XXII y en Tell Fara'in, la antigua ciudad predinástica de Buto.

## CARACTERÍSTICAS DEL SITIO

Teller Rub'a (Mendes) está situado a 17 km al sudeste de Mansura, una de las más importantes ciudades modernas del Delta, sobre la ribera este del brazo de Damietta. El sitio tiene una superficie de poco más de 90 Ha. En la antigüedad el *Tell* debió cubrir un área más amplia porque los campos circundantes han avanzado sobre él. Su punto más alto es de 20 m sobre el nivel del mar y de alrededor de 16 m sobre el nivel de la planicie.

El *tell* está situado en una fértil zona de campos de cultivo de algodón y arroz. En la antigüedad Mendes fue conocida por su ganadería y su pesca y por la producción de incienso y perfume <sup>(2)</sup>.

## HISTORIA DE LA CIUDAD <sup>(3)</sup>

Muy poco se sabe, a través de referencias documentales, sobre la historia de la ciudad y sobre sus relaciones con otras ciudades de Egipto y del exterior. Las referencias más numerosas en fuentes indígenas y clásicas hacen, sobre todo, a su importancia religiosa.

La más antigua designación del sitio, conocido por los griegos como Mendes, es Anpet (*anpt*), derivada de una raíz del semítico occidental que significa «crecer en abundancia», designación a la que se agrega, en época temprana, el nombre egipcio Ddt. A partir de fines de la época del Imperio Pr-b3-nb-Ddt (la «*Casa del carnero, señor de Ddt*»), originalmente el nombre del templo de la principal divinidad de Mendes, se aplica a toda la ciudad.

Existe ya evidencia arqueológica sobre Mendes que data del período Predinástico tardío y del Período arcaico como lo han demostrado los sondeos y el trabajo de las Universidades de Illinois y Washington a partir de 1990.

El Reino Antiguo fue probablemente un período de gran prosperidad de la ciudad, como lo prueban los varios metros de estratos de ocupación que separan los niveles del Predinástico de los de la dinastía VI. El culto del Carnero se encuentra ya durante esta época localizado en la ciudad, acompañado por el de la diosa *Hatmehit* (la Primera de los peces), una divinidad primitiva de la zona, patrona de la comunidad de pescadores. Altos funcionarios de Menfis son, en la época de las Pirámides, sacerdotes del culto del Carnero.

Mendes es mencionada en los Textos de las Pirámides y de los Sarcófagos con

---

2- D.B.REDFORD et al., *The First Season of Excavations at Mendes* (1991), en JSSEA XVIII (1988), pp. 49-79.

3- H. DE MEULENAERE-P. MAC KAY, *Mendes II*, Warminster, Aris & Phillips, 1976, pp. 172-181; K. WILSON, *Cities of the Delta, II. Mendes*, Malibu, Undena, 1982 (ARCE Reports 5).

otras ciudades de especial relevancia religiosa. Para el Reino Medio el culto del Carnero aparece ligado estrechamente al del dios de la fertilidad de la tierra, de los muertos y de la resurrección, Osiris.

Poca evidencia arqueológica se ha hallado hasta el presente del Reino Medio y del Segundo Período Intermedio. Para la época del Imperio (de Iuthmosis III, dinastía XVIII) se menciona un templo dedicado a Osiris, «Señor de Mendes». El Libro de los Muertos asocia a Osiris con el Carnero y hace referencia a festivales religiosos celebrados en la ciudad.

Las inscripciones de época ramésida (de Ramsés II y de su sucesor) encontradas en Tell er Rub'a parecen atestiguar actividades de construcción en el sitio, pero puede tratarse de material reusado, procedente de la capital ramésida Pi-Ramsés, trasladado después que ésta fue abandonada.

A comienzos del primer milenio a.C., con el advenimiento de los libios que se establecen en el Delta, Mendes queda bajo su dominio. En el siglo IX a.C. se convierne en sede de una de las numerosas dinastías locales del Delta de ese origen que gobernaron la región por cinco o seis generaciones hasta la época saíta.

La dinastía XXVI desaloja a los dinastas del Delta y Mendes conoce un período de gran prosperidad. Existe evidencia arqueológica de trabajos de rellenado y nivelación del terreno previos a una renovación de construcciones existentes <sup>(4)</sup>. En el siglo VI a.C. Amasis construye un gran templo dedicado al Carnero, identificado con el «alma» de cuatro dioses: Ra, Osiris, Shu y Geb. De los cuatro masivos *naoi* de granito que formaban parte de su estructura sólo se ha conservado uno que todavía domina el sitio.

En la Época Tardía el culto del Carnero de Mendes alcanza mayor extensión: es considerado ahora «manifestación» de todos los dioses y se subraya especialmente su aspecto procreativo.

Terminada la primera invasión persa, Mendes fue posiblemente la capital de Egipto durante la efímera dinastía XXIX (398-378 a.C.). De sus cinco reyes, de origen mendesiano, poco se conoce. Inauguran una época de independencia y de renovación de las tradiciones nacionales. Bajo Neferites I y Acoris, Egipto vuelve a asumir un papel importante en la política del Mediterráneo oriental por sus relaciones con las ciudades griegas y por sus alianzas contra Persia <sup>(5)</sup>.

La segunda invasión persa, a mediados del siglo IV a.C. produjo la destrucción del templo y de partes de la ciudad. De la época helenística una estela de Ptolomeo II provee información valiosa sobre la ciudad de entonces <sup>(6)</sup>.

En la época romana Mendes es abandonada, posiblemente debido a un cambio en el curso del río y la comunidad se transfiere a Thmuis (13-m3'wt), a 3 km al sud.

## EXCAVACIONES DEL SITIO

A pesar de que se realizaron algunas excavaciones a partir de fines del siglo

4- K.WILSON, op. cit., pp. 39-40.

5- C.TRAUNECKER, *Essai sur l'histoire de la XXIXe dynastie*, en BIFAO 79 (1979), pp. 395-436.

6- H.DE MEULENAERE-P.MAC KAY, op. cit., pp. 174-177.

pasado, las primeras excavaciones sistemáticas y prolongadas son las de la Universidad de Nueva York efectuadas entre 1964 y 1980 <sup>(7)</sup>.

## LAS EXCAVACIONES ACTUALES DE LA UNIVERSIDAD DE TORONTO

En 1990, obtiene del Servicio de Antigüedades de Egipto la concesión de excavación del sitio, el Proyecto conjunto de las Universidades de Toronto, Washington e Illinois. Los primeros trabajos de la Universidad de Toronto se inician en 1991, bajo la dirección del Dr. D.B. Redford y continúan hasta el presente <sup>(8)</sup>. A partir de 1992 he participado en las campañas anuales como miembro del grupo encargado del procesamiento y estudio de la cerámica del sitio.

### TOPOGRAFIA DEL SITIO <sup>(9)</sup>

#### 1) El recinto del templo.

En el sector noroeste del *Tell* se encuentra el recinto del templo, limitado por un muro masivo de adobe de 2 km de perímetro que encierra un área de aproximadamente 20 Ha. La altura promedio preservada del muro es de 6 m y en su parte más alta alcanza los 13 m. El ancho original no puede ser determinado en su estado actual.

Cerca del centro geométrico del recinto una elevación rectangular marca el área del templo de Amasis, dominada por un gran *naos* de granito de 8 m de altura <sup>(10)</sup>.

Las excavaciones de la Universidad de Nueva York (campañas de 1964-78) en las proximidades del *naos* pusieron al descubierto los cimientos de los cuatro *naoi* originales. Los cimientos del templo, de 11 mts de profundidad, se construyeron sobre el terreno de una necrópolis del Primer Período Intermedio, construída a su vez sobre mastabas del Reino Antiguo. Se encontraron también en esa área, tumbas de la dinastía VI, de pozo profundo que lleva a una cámara sepulcral de caliza con decoración pintada <sup>(11)</sup>.

Al norte del área del templo grandes restos de arquitectura indican el sitio de una segunda estructura. Al oeste, en un espacio relativamente llano, se encuentran numerosos sarcófagos masivos de granito de los carneros sagrados cuyos fragmentos dispersos han sido expuestos por excavaciones anteriores o por obra de los *sebakhin* locales.

Al este del templo se extiende un área de necrópolis. Un gran sarcófago de granito negro con exterior de caliza señala el lugar de entierro de uno de los reyes de la dinastía XXIX. En el interior de este sarcófago se encontró en 1869 parte de una estatuilla funeraria con el nombre de Nefertites I. En el área circundante del sarcófago las excavaciones de la Universidad de Toronto de 1993 y 1994

7- DE MEULENAERE-MAC KAY, op. cit.; HALL-BOTHMER, Mendes I, 1980; D. HANSEN, Mendes 1964, en JARCE 4 (1965), pp. 31-37; *The Excavations at Tell el Rub'a*, en JARCE 6 (1967), pp. 5-16.

8- D.B. REDFORD, op. cit.; ATP Newsletter, IX/1991; IX/1992; SSEA Newsletter, IX/93.

9- WILSON, op. cit.; REDFORD, op. cit.

10- B.V. BOTHMER, *The great naos at Mendes and its sculpture*, en van den BRINK, op. cit., pp. 205-220.

11- HANSEN, op. cit.

han encontrado depósitos funerarios de cerámica del Imperio, enterramientos de niños en vasijas del Tercer Período Intermedio y restos de habitación y enterramientos de comienzos del segundo milenio (Primer Período Intermedio).

## 2) El área exterior

Fuera del muro de recinto del templo, en el noreste del Tell se encuentra el área del puerto de la ciudad, que en la época faraónica se encontraba próxima a uno de los brazos del Nilo.

Las excavaciones de la Universidad de Toronto en 1993 y 1994 demostraron la paulatina reducción causada en el área del puerto por el menor flujo de las aguas del Nilo, hasta su cierre final, lo que causó el abandono de la ciudad y la fundación de Thmuis, a 3 km de distancia.

La reducción del área del puerto está demostrada por el avance de las áreas de ocupación. En 1993 se encontraron asas de ánforas griegas con sello de su lugar de origen, lo que permite su datación precisa, monedas y conjuntos de recipientes de fina cerámica que pueden datarse en el siglo II a.C.. Tumbas de época romana produjeron cerámica de la época del emperador Tiberio (14-37 d.C.). Una pesada ancla de piedra encontrada también durante la campaña del año pasado es testimonio del uso real del área como puerto de la ciudad de Mendes <sup>(12)</sup>.

El puerto está limitado hacia el norte por la llamada hoy «colina de los huesos» (Kom el Izam).

El vasto sector sud del Tell presenta restos de arquitectura de adobe y fue posiblemente el sector administrativo o residencial de la ciudad.

## APORTE DE LA ARQUEOLOGIA DE LAS CIUDADES DEL DELTA

El aporte fundamental de la arqueología de las ciudades del Delta a la historia de Egipto reside, en gran medida, en el esclarecimiento del papel que éstas jugaron en la relación de Egipto con el Mediterráneo Oriental, desde la época predinástica al final del período faraónico. En este aspecto, los resultados del trabajo arqueológico de los últimos años en algunos sitios de ciudades son notables. Mencionaré sólo tres casos:

1) El hallazgo en las excavaciones del Instituto Arqueológico Alemán en Tell Farafin-Buto, en el Delta Occidental, de cerámica característica de sitios del Norte de Siria (*Amuq*) relacionados a la cultura de Uruk (Uruk VI-VII) de Mesopotamia y de conos de arcilla semejantes a los utilizados en Mesopotamia en el mismo período. Este hallazgo sugiere la conexión de la red comercial de larga distancia que operaba en el cuarto milenio a lo largo del Tigris-Balikh-Khabur y Eufrates Superior entre Mesopotamia y Siria con Egipto, por vía marítima <sup>(13)</sup>.

2) El hallazgo en las excavaciones del Instituto austriaco en Tell el Dab'a-Avaris, en un palacio de época hicsa (1650-1540), de fragmentos de frescos que encuentran su paralelo más próximo en los frescos de Knossos, y que ha demostrado la relación existente entre Avaris y Knossos y la presencia de artistas minoicos

12- REDFORD, en *SSEA Newsletter*.

13- Th. VON DER WAY, *Investigations concerning the early periods in the northern Delta of Egypt*, en van den BRINK (ed), op. cit., pp. 245-249.

en Egipto <sup>14)</sup>.

3) Los resultados del trabajo de Universidades norteamericanas en Naukratis (Kom Geif), en el Delta Occidental, y su aporte al conocimiento de las relaciones comerciales de Egipto con el mundo griego en el primer milenio <sup>15)</sup>.

Habrá que esperar aún los resultados de las excavaciones de Mendes, pero dada la cantidad de cerámica encontrada en niveles de la época Tardía y del período Ptolemaico, procedente de distintas regiones del Mediterráneo Oriental, estos resultados constituirán, sin duda, un aporte significativo al conocimiento de las rutas comerciales y de las relaciones de Egipto con el mundo Mediterráneo.

---

14- S.SHUBERT, *SSEA Newsletter*, 1/94.

15- W.COULSON- A. LEONARD, *Cities of the Delta I. Naukratis, Malibu, Udena*, 1981 (ARCE Reports I): W. COULSON, *The Naukratis Survey*, en van den BRINK, op. cit., pp. 259-263.